

Annex E1

Calibration Certificates for Noise Monitoring Equipment



輝創工程有限公司

Sun Creation Engineering Limited

Calibration & Testing Laboratory

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

ITEM TESTED / 送檢項目 (Job No. / 序引編號 : IC19-1098)

Date of Receipt / 收件日期 : 5 July 2019

Description / 儀器名稱 : Integrating Sound Level Meter (EQ006)

Manufacturer / 製造商 : Brüel & Kjær

Model No. / 型號 : 2238

Serial No. / 編號 : 2285762

Supplied By / 委託者 : Action-United Environmental Services and Consulting
Unit A, 20/F., Gold King Industrial Building,
35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.

TEST CONDITIONS / 測試條件

Temperature / 溫度 : (23 ± 2)°C

Relative Humidity / 相對濕度 : (50 ± 25)%

Line Voltage / 電壓 : ---

TEST SPECIFICATIONS / 測試規範

Calibration check

DATE OF TEST / 測試日期 : 16 July 2019

TEST RESULTS / 測試結果

The results apply to the particular unit-under-test only.

The results do not exceed manufacturer's specification.

The results are detailed in the subsequent page(s).

The test equipment used for calibration are traceable to National Standards via :

- The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Standard & Calibration Laboratory
- The Bruel & Kjaer Calibration Laboratory, Denmark
- Agilent Technologies / Keysight Technologies
- Fluke Everett Service Center, USA

Tested By

測試

:

K P Cheuk
Assistant Engineer

Certified By

核證

:

K C Lee
Engineer

Date of Issue

簽發日期

:

22 July 2019

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗所書面批准。

Sun Creation Engineering Limited – Calibration & Testing Laboratory

c/o 4/F, 1 Hing On Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

輝創工程有限公司 — 校正及檢測實驗室

c/o 香港新界屯門興安里一號四樓

Tel/電話: (852) 2927 2606 Fax/傳真: (852) 2744 8986

E-mail/電郵: callab@suncreation.com

Website/網址: www.suncreation.com

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C193753
證書編號

- The unit-under-test (UUT) was allowed to stabilize in the laboratory for over 12 hours, and switched on to warm up for over 10 minutes before the commencement of the test.
- Self-calibration using laboratory acoustic calibrator was performed before the test from 6.1.1.2 to 6.4.
- The results presented are the mean of 3 measurements at each calibration point.
- Test equipment :

<u>Equipment ID</u>	<u>Description</u>	<u>Certificate No.</u>
CL280	40 MHz Arbitrary Waveform Generator	C190176
CL281	Multifunction Acoustic Calibrator	CDK1806821

- Test procedure : MA101N.

- Results :

6.1 Sound Pressure Level

6.1.1 Reference Sound Pressure Level

6.1.1.1 Before Self-calibration

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)	
50 - 130	L _{AFP}	A	F	94.00	1	94.4

6.1.1.2 After Self-calibration

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
50 - 130	L _{AFP}	A	F	94.00	1	94.1	± 0.7

6.1.2 Linearity

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)	
50 - 130	L _{AFP}	A	F	94.00	1	94.1 (Ref.)
				104.00		104.1
				114.00		114.0

IEC 60651 Type 1 Spec. : ± 0.4 dB per 10 dB step and ± 0.7 dB for overall different.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

6.2 Time Weighting

6.2.1 Continuous Signal

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
50 - 130	L _{AFP}	A	F	94.00	1	94.1	Ref.
	L _{ASP}		S			94.1	± 0.1
	L _{AIP}		I			94.2	± 0.1

6.2.2 Tone Burst Signal (2 kHz)

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Burst Duration		
30 - 110	L _{AFP}	A	F	106.0	Continuous	106.0	Ref.
	L _{AFMax}				200 ms	104.9	-1.0 ± 1.0
	L _{ASP}		S		Continuous	106.0	Ref.
	L _{ASMax}				500 ms	102.0	-4.1 ± 1.0

6.3 Frequency Weighting

6.3.1 A-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
50 - 130	L _{AFP}	A	F	94.00	31.5 Hz	55.2	-39.4 ± 1.5
					63 Hz	68.1	-26.2 ± 1.5
					125 Hz	78.0	-16.1 ± 1.0
					250 Hz	85.4	-8.6 ± 1.0
					500 Hz	90.8	-3.2 ± 1.0
					1 kHz	94.1	Ref.
					2 kHz	95.3	+1.2 ± 1.0
					4 kHz	95.1	+1.0 ± 1.0
					8 kHz	93.0	-1.1 (+1.5 ; -3.0)
					12.5 kHz	89.9	-4.3 (+3.0 ; -6.0)

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C193753

證書編號

6.3.2 C-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 60651 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
50 - 130	L _{CFP}	C	F	94.00	31.5 Hz	91.5	-3.0 ± 1.5
					63 Hz	93.4	-0.8 ± 1.5
					125 Hz	93.9	-0.2 ± 1.0
					250 Hz	94.1	0.0 ± 1.0
					500 Hz	94.1	0.0 ± 1.0
					1 kHz	94.1	Ref.
					2 kHz	93.9	-0.2 ± 1.0
					4 kHz	93.3	-0.8 ± 1.0
					8 kHz	91.1	-3.0 (+1.5 ; -3.0)
					12.5 kHz	88.0	-6.2 (+3.0 ; -6.0)

6.4 Time Averaging

UUT Setting				Applied Value					UUT Reading (dB)	IEC 60804 Type 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Parameter	Frequency Weighting	Integrating Time	Frequency (kHz)	Burst Duration (ms)	Burst Duty Factor	Burst Level (dB)	Equivalent Level (dB)		
30 - 110	L _{Aeq}	A	10 sec.	4	1	1/10	110.0	100	100.0	± 0.5
			60 sec.			1/10 ²		90	90.0	± 0.5
			5 min.			1/10 ³		80	79.2	± 1.0
						1/10 ⁴		70	69.2	± 1.0

Remarks : - UUT Microphone Model No. : 4188 & S/N : 2658547

- Mfr's Spec. : IEC 60651 Type 1 & IEC 60804 Type 1

- Uncertainties of Applied Value :

94 dB	31.5 Hz - 125 Hz	: ± 0.35 dB
	250 Hz - 500 Hz	: ± 0.30 dB
	1 kHz	: ± 0.20 dB
	2 kHz - 4 kHz	: ± 0.35 dB
	8 kHz	: ± 0.45 dB
	12.5 kHz	: ± 0.70 dB
	104 dB : 1 kHz	: ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)
	114 dB : 1 kHz	: ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)
	Burst equivalent level	: ± 0.2 dB (Ref. 110 dB continuous sound level)

- The uncertainties are for a confidence probability of not less than 95 %.

Note :

Only the original copy or the laboratory's certified true copy is valid.

The values given in this Certificate only relate to the values measured at the time of the test and any uncertainties quoted will not include allowance for the equipment long term drift, variations with environment changes, vibration and shock during transportation, overloading, mis-handling, or the capability of any other laboratory to repeat the measurement. Sun Creation Engineering Limited shall not be liable for any loss or damage resulting from the use of the equipment.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。



輝創工程有限公司

Sun Creation Engineering Limited

Calibration & Testing Laboratory

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C195299

證書編號

ITEM TESTED / 送檢項目 (Job No. / 序引編號 : IC19-1098) Date of Receipt / 收件日期 : 16 September 2019

Description / 儀器名稱 : Sound Level Meter (EQ067)
Manufacturer / 製造商 : Rion
Model No. / 型號 : NL-31
Serial No. / 編號 : 00410221
Supplied By / 委託者 : Action-United Environmental Services and Consulting
Unit A, 20/F., Gold King Industrial Building,
35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.

TEST CONDITIONS / 測試條件

Temperature / 溫度 : $(23 \pm 2)^{\circ}\text{C}$ Relative Humidity / 相對濕度 : $(50 \pm 25)\%$
Line Voltage / 電壓 : ---

TEST SPECIFICATIONS / 測試規範

Calibration check


DATE OF TEST / 測試日期 : 2 October 2019

TEST RESULTS / 測試結果

The results apply to the particular unit-under-test only.
The results do not exceed manufacturer's specification.
The results are detailed in the subsequent page(s).

The test equipment used for calibration are traceable to National Standards via :

- The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Standard & Calibration Laboratory
- The Bruel & Kjaer Calibration Laboratory, Denmark
- Agilent Technologies / Keysight Technologies
- Fluke Everett Service Center, USA

Tested By : 
測試 : _____
K P Cheuk
Assistant Engineer

Certified By : 
核證 : _____
K C Lee
Engineer

Date of Issue : 3 October 2019
簽發日期

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗所書面批准。

Sun Creation Engineering Limited – Calibration & Testing Laboratory

c/o 4/F, 1 Hing On Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

輝創工程有限公司 — 校正及檢測實驗室

c/o 香港新界屯門興安里一號四樓

Tel/電話: (852) 2927 2606

Fax/傳真: (852) 2744 8986

E-mail/電郵: callab@suncreation.com

Website/網址: www.suncreation.com

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C195299

證書編號

- The unit-under-test (UUT) was allowed to stabilize in the laboratory for over 12 hours, and switched on to warm up for over 10 minutes before the commencement of the test.
- Self-calibration was performed before the test.
- The results presented are the mean of 3 measurements at each calibration point.

4. Test equipment :

Equipment ID	Description	Certificate No.
CL280	40 MHz Arbitrary Waveform Generator	C190176
CL281	Multifunction Acoustic Calibrator	CDK1806821

5. Test procedure : MA101N.

6. Results :

6.1 Sound Pressure Level

6.1.1 Reference Sound Pressure Level

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 61672 Class 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Mode	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
30 - 120	L _A	A	Fast	94.00	1	93.9	± 1.1

6.1.2 Linearity

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)
Range (dB)	Mode	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)	
30 - 120	L _A	A	Fast	94.00	1	93.9 (Ref.)
				104.00		103.9
				114.00		113.9

IEC 61672 Class 1 Spec. : ± 0.6 dB per 10 dB step and ± 1.1 dB for overall different.

6.2 Time Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 61672 Class 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Mode	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq. (kHz)		
30 - 120	L _A	A	Fast	94.00	1	93.9	Ref.
			Slow			93.9	± 0.3

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室所書面批准。

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C195299

證書編號

6.3 Frequency Weighting

6.3.1 A-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 61672 Class 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Mode	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
30 - 120	L _A	A	Fast	94.00	63 Hz	67.7	-26.2 ± 1.5
					125 Hz	77.7	-16.1 ± 1.5
					250 Hz	85.2	-8.6 ± 1.4
					500 Hz	90.7	-3.2 ± 1.4
					1 kHz	93.9	Ref.
					2 kHz	95.2	+1.2 ± 1.6
					4 kHz	95.0	+1.0 ± 1.6
					8 kHz	92.9	-1.1 (+2.1 ; -3.1)
					12.5 kHz	90.0	-4.3 (+3.0 ; -6.0)

6.3.2 C-Weighting

UUT Setting				Applied Value		UUT Reading (dB)	IEC 61672 Class 1 Spec. (dB)
Range (dB)	Mode	Frequency Weighting	Time Weighting	Level (dB)	Freq.		
30 - 120	L _C	C	Fast	94.00	63 Hz	93.0	-0.8 ± 1.5
					125 Hz	93.7	-0.2 ± 1.5
					250 Hz	93.9	0.0 ± 1.4
					500 Hz	93.9	0.0 ± 1.4
					1 kHz	93.9	Ref.
					2 kHz	93.8	-0.2 ± 1.6
					4 kHz	93.3	-0.8 ± 1.6
					8 kHz	91.0	-3.0 (+2.1 ; -3.1)
					12.5 kHz	88.2	-6.2 (+3.0 ; -6.0)

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。



輝創工程有限公司

Sun Creation Engineering Limited

Calibration & Testing Laboratory

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C195299

證書編號

Remarks : - UUT Microphone Model No. : UC-53A & S/N : 322551

- Mfr's Spec. : IEC 61672 Class 1

- Uncertainties of Applied Value : 94 dB : 63 Hz - 125 Hz : ± 0.35 dB
250 Hz - 500 Hz : ± 0.30 dB
1 kHz : ± 0.20 dB
2 kHz - 4 kHz : ± 0.35 dB
8 kHz : ± 0.45 dB
12.5 kHz : ± 0.70 dB
104 dB : 1 kHz : ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)
114 dB : 1 kHz : ± 0.10 dB (Ref. 94 dB)

- The uncertainties are for a confidence probability of not less than 95 %.

Note :

Only the original copy or the laboratory's certified true copy is valid.

The values given in this Certificate only relate to the values measured at the time of the test and any uncertainties quoted will not include allowance for the equipment long term drift, variations with environment changes, vibration and shock during transportation, overloading, mis-handling, or the capability of any other laboratory to repeat the measurement. Sun Creation Engineering Limited shall not be liable for any loss or damage resulting from the use of the equipment.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。

Sun Creation Engineering Limited – Calibration & Testing Laboratory

c/o 4/F, 1 Hing On Lane, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

輝創工程有限公司 — 校正及檢測實驗室

c/o 香港新界屯門興安里一號四樓

Tel/電話: (852) 2927 2606

Fax/傳真: (852) 2744 8986

E-mail/電郵: callab@suncreation.com

Website/網址: www.suncreation.com

Page 4 of 4

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C194819

證書編號

ITEM TESTED / 送檢項目 (Job No. / 序引編號 : IC19-1098) Date of Receipt / 收件日期 : 27 August 2019

Description / 儀器名稱 : Sound Calibrator (EQ087)

Manufacturer / 製造商 : Rion

Model No. / 型號 : NC-74

Serial No. / 編號 : 34657231

Supplied By / 委託者 : Action-United Environmental Services and Consulting
Unit A, 20/F., Gold King Industrial Building,
35-41 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.

TEST CONDITIONS / 測試條件

Temperature / 溫度 : (23 ± 2)°C

Relative Humidity / 相對濕度 : (50 ± 25)%

Line Voltage / 電壓 : ---

TEST SPECIFICATIONS / 測試規範

Calibration check

DATE OF TEST / 測試日期 : 7 September 2019

TEST RESULTS / 測試結果

The results apply to the particular unit-under-test only.

The results do not exceed manufacturer's specification.


The results are detailed in the subsequent page(s).

The test equipment used for calibration are traceable to National Standards via :

- The Government of The Hong Kong Special Administrative Region Standard & Calibration Laboratory
- The Bruel & Kjaer Calibration Laboratory, Denmark
- Agilent Technologies / Keysight Technologies
- Fluke Everett Service Center, USA

Tested By
測試

:


H T Wong
Technical Officer

Certified By
核證

:


K C Lee
Engineer

Date of Issue
簽發日期

:

10 September 2019

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗所書面批准。

Certificate of Calibration

校正證書

Certificate No. : C194819
證書編號

- The unit-under-test (UUT) was allowed to stabilize in the laboratory for over 12 hours before the commencement of the test.
- The results presented are the mean of 3 measurements at each calibration point.
- Test equipment :

<u>Equipment ID</u>	<u>Description</u>	<u>Certificate No.</u>
CL130	Universal Counter	C193756
CL281	Multifunction Acoustic Calibrator	CDK1806821
TST150A	Measuring Amplifier	C181288

- Test procedure : MA100N.

- Results :

5.1 Sound Level Accuracy

UUT Nominal Value	Measured Value (dB)	Mfr's Spec. (dB)	Uncertainty of Measured Value (dB)
94 dB, 1 kHz	94.1	± 0.3	± 0.2

5.2 Frequency Accuracy

UUT Nominal Value (kHz)	Measured Value (kHz)	Mfr's Spec.	Uncertainty of Measured Value (Hz)
1	1.001	1 kHz ± 1 %	± 1

Remark : The uncertainties are for a confidence probability of not less than 95 %.

Note :

Only the original copy or the laboratory's certified true copy is valid.

The values given in this Certificate only relate to the values measured at the time of the test and any uncertainties quoted will not include allowance for the equipment long term drift, variations with environment changes, vibration and shock during transportation, overloading, mis-handling, or the capability of any other laboratory to repeat the measurement. Sun Creation Engineering Limited shall not be liable for any loss or damage resulting from the use of the equipment.

The test equipment used for calibration are traceable to the Nation Standards as specified in this certificate. This certificate shall not be reproduced except in full, without the prior written approval of this laboratory.

本證書所載校正用之測試器材均可溯源至國際標準。局部複印本證書需先獲本實驗室書面批准。